



203217

180191660
6008301277
~~6008301277~~
180191730

CLIENTE / CUSTOMER
4300252 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 - MODUGNO (BARI) BARI C.I.F.: IT04886850728

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc,	FECHA Date	PEDIDO N°. Order N°.	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
18A - 99042	29/06/2018				1

REFERENCIA Our Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088400	100800490A000	ACTUATION MECHANISM CPL	97592	8,00	960,00
Nivel Ingeniería: G		Pedido N°/Order N°: 5500039762			

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 02/07/2018

Firma

SCRISOARE DE TRANSPORT (C.M.R.)

1 Expeditor (Nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) LCN MĂRICA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO GUADALAJARA				LETRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT CMR Acest transport este supus indiferent de orice clauză contractuală, convenției relative la contractul de transport internățional de mărfuri pe șosele (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)																							
2 Destinatar (Nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.R.L. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY				16 Transportator (Nume, Adresă, Țară) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. UNIOIL S.R.L. TRANSPORT - 10 RO 25889490-J5/1048/2009 ORADEA - BIHOR																							
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (Localitatea, Țară, Data) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land, Datum) ITALIA 30-6-18				Autovehicul: marca Tone Număr circulație Echipaj 1 2																							
4 Locul și data încărcării mărfii (Localitatea, Țară, Data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) GUADALAJARA 30-6-18				17 Transportatori succesivi (Nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																							
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																							
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern				7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke				8 Mod de ambalare Art der Verpackung				9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes				10 Nr. statistic Statistiknummer				11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg				12 Cubaj, m³ Umfang in m³			
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 02-LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen				20 De plată de către Zu zahlen vom Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Spont Zuschläge Accesori Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme				Expeditor Absender Valută Währung Destinatar Empfänger				15 Rambursare Rückerstattung											
22 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD				23 S.C. UNIOIL S.R.L. TRANSPORT - 10 RO 25889490-J5/1048/2009 ORADEA - BIHOR Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Recepția mărfii Gut empfangen Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers																			

În cazul menționării unor măsuri perfecționare, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, casa cifră și litera

Die komplette des transportator
ten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

**Rubricile Incadrate cu linii
Die mit fett gedruckten Lin**

 $19 + 21 + 22$

air inc

1-15

De compeliat pe răspunderea expeditorului.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.

Cod: 23737